

محمّد الماغوط ثلاث قصائد

الظلّ والهجير

كل حقول العالم ضد شفتين صغيرتين
كل شوارع العالم ضد قدمين حافيتين
حبيبتى
هم يسافرون ونحن ننتظر
لهم السفن والمراكب البعيدة
ولنا الشمس الساطعة والعيون الرمداء
هم يملكون الاهداب
ونحن نملك الغبار والدموع
يملكون المشانق ، ونملك الاعناق
يملكون الدمى ، ونملك الاطفال
يملكون اللآلىء ، ونملك النمش والتواليل
يملكون الليل والفجر والعصر والظهر والنهار
ونملك الجلد والعظام

لا تنظري الى السماء يا حبيبتى
لم يعد فيها موطىء لاستغاثة
نزرع في الهجير ، ويأكلون في الظل
اسنانهم بيضاء كالارز
واسناننا موحشة كالغابات
صدورهم ناعمة كالحرير
وصدورنا غبراء كساحات الاعدام
عصافيرهم تغرد على الاغصان

وعصافيرنا تبكي على الاغصان
جراؤهم تزهو مع الخدم في الشرفات
وجراؤنا تنبح وحيدة في الازقة
يقطفون الزهور للموائد
ونقطفها للفراق والذكرى .

لا تبكي يا حبيبي ، لا تبكي
لم يعد في الارض متسع لدمة .
انثري دموعك في الريح
لعل الفراشات الجائعة تذكرنا .
انثري مخالبك في الريح
والتفتي اليّ ، كالنمر داخل القفص .

نحن ملوك العالم :
بيوتهم مغمورة باوراق المصنفات
وبيوتنا مغمورة باوراق الحريف
في حقائبهم عناوين الحونة واللصوص
وفي حقائبنا عناوين الرعد والانهار .

هم يملكون النوافذ
ونحن نملك الرياح
هم يملكون السفن
ونحن نملك الامواج
هم يملكون الاوسمة
ونحن نملك الوحل
هم يملكون الحدود الموردة
ونحن نملك الاظافر
هم يملكون الاسوار والشرفات
ونحن نملك الجبال والختاجر .
والآن ، هيا لننام على الارصفة يا حبيبي .

سلمية

سلمية ، الدمعة التي ذرفها الرومان
على اول اسير فك قيوده باسنانه
ومات حنيناً الى الطيور .
سلمية ، الطفلة التي تعثرت بطرف اوربا
وهي تلهو باقراطها الفاطمية
وشعرها الذهبي
وظلت جاثية وباكية ، منذ ذلك الحين
دميتها في البحر ، واصابعها في الصحراء .

يحدها من الشمال ، الرعب
ومن الجنوب ، الحزن
ومن الشرق ، الغبار
ومن الغرب ، الدموع والقيثارات .

فصولها متقابلة ابداً
كعميون حزينة في قطار .
نوافذها مفتوحة ابدا
كأنها افواه تنادي ، افواه تلبى النداء .
في كل حفنة من ترابها
جناح فراشة ، او قيد اسير
حرف للمتنبى او سوط للحجاج
اسنان خليفة ، او دمعة يتيم .

زهورها لا تتفتح في الرمال
لان الاشرعة مطوية في براعمها
اشجارها لا تبلغ السماء
لانها تكره الوحدة حتى في السماء .
لسنابلها اطواق من النمل

ولكنها لا تعرف الجوع ابدا
لان اطفالها بعدد غيومها .
لكل مصباح فراشة
ولكل خروف جرس
ولكل عجوز موقد وعباءة
ولكنها حزينة ابدا
لان طيورها بلا مأوى .

كلما هب نسيم في الليل
ارتجفت ستائرهما كالعيون المطروفة .
كلما مر قطار في الليل
اهتزت بيوتها الحزينة المطفأة
كسلسلة من الحقائق المعلقة في الريح
والنجوم اصابع مفتوحة لالتقاطها
مفتوحة - منذ الابد - لالتقاطها .

حتى الاغصان ترتجف

كالغربان المولية الادبار
سأصرخ يا حبيبي
اذا لم تعطيني سراجك في الليل
وذراعك في الشيوخوخة
ولقمتك في المجاعات
وسريرك في الزمهرير .

سأحشو مسدسي بالدمع
واملاً وطني بالصراخ
اذا لم تعطيني جناحا وعاصفة ، لأمضي
وعكازا من السنونو ، لاعود .

حق الاغصان ترتجف
عندما انظر اليها وابكي .

آه لو ان الايام المتوالية
تنال من روحي واصابعي وعيني
ما تناله السكين من الثمرة
والريح من الاغصان
لامسي طفلا صغيرا ، بطول المدفأة
لاحرق العالم
واصنع من رماده كفنا لدراجة صغيرة اعرفها
مزمارا حزيننا لوطن قديم اعبدته .

ثلاثين عاما لم اهز دمية
لم امتطِ وسادة
لم اتعثّر بحصير .
لم تعضني نحلة
لم ينهرني جدّ
لم اتشبث ببلاء
لم ابلّك في زقاق .

ثلاثين عاما
لم ارَ علم بلادي مبلا بالمطر
وانا انفخ راحتي في الزمهرير
واغني موطني ... موطني ...